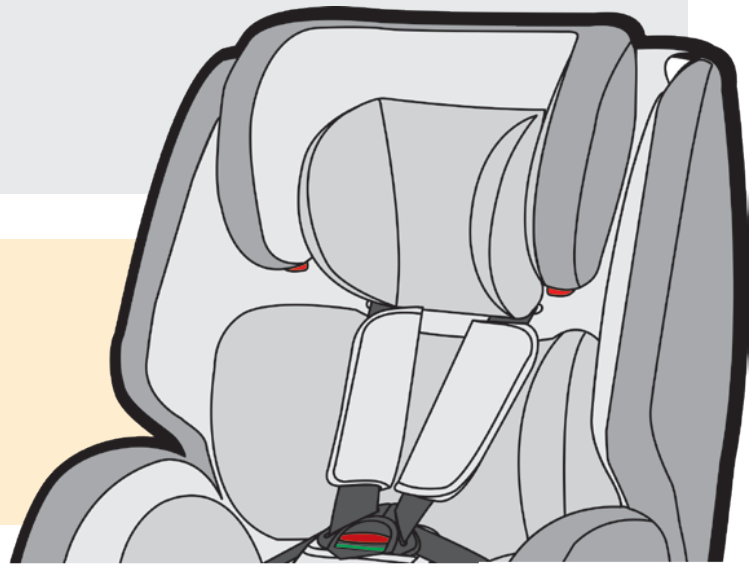
One360

ECE 0+/1/2/3, 0–36 кг



RU

osann

Благодарим за покупку нашего детского автомобильного кресла One360. В случае возникновения вопросов по данному продукту, пожалуйста, свяжитесь с нашим отделом по работе с клиентами.

ПРИМЕНЕНИЕ

- Данный продукт предназначен для детей весом 0 – 36 кг. в возрасте 0 – 12 лет и соответвует группе 0+ / 1 - 2 - 3 согласно классификации ECE (Европейский стандарт оборудования для обеспечения безопасности).
- Группа 0+: для детей весом от 0-13 кг. Детское автомобильное кресло устанавливается в автомобиль против хода движения и фиксируется трехточечным ремнем безопасности автомобиля или креплениями Isofix и якорным ремнем Top-Tether.
- Группа 1: для детей весом от 9-18 кг. Детское автомобильное кресло устанавливается в автомобиль по направлению движения и фиксируется трехточечным ремнем безопасности автомобиля или трехточечным ремнем безопасности и креплениями Isofix. При весе ребенка до 18 кг также допускается установка кресла против движения с помощью креплений Isofix и якорного ремня Top-Tether. Ребенок фиксируется пятиточечным ремнем детского автомобильного кресла.
- Группы 2 - 3: для детей весом от 15-36 кг. Пятиточечный ремень безопасности детского автомобильного кресла снимается. Детское автомобильное кресло устанавливается в автомобиле по направлению движения и фиксируется креплениями Isofix. Ребенок фиксируется трехточечным автомобильным ремнем. Либо детское автомобильное кресло может быть зафиксировано непосредственно автомобильным трехточечным ремнем без использования креплений Isofix.
- Рекомендуется устанавливать автомобильное кресло на заднее сидение автомобиля. При использовании кресла против хода движения в ECE группе 0+ НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ детское автомобильное кресло на переднее сидение при наличии в автомобиле фронтальной подушки безопасности, за исключением случаев, когда подушку безопасности можно отключить. Более детальную информацию посмотрите, пожалуйста, в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.
- Данное детское автомобильное кресло подходит для автомобилей, оснащенных креплениями Isofix, а также 3-х точечным ремнем безопасности в соответствии с европейским стандартом ECE N 16 или другими эквивалентными стандартами.

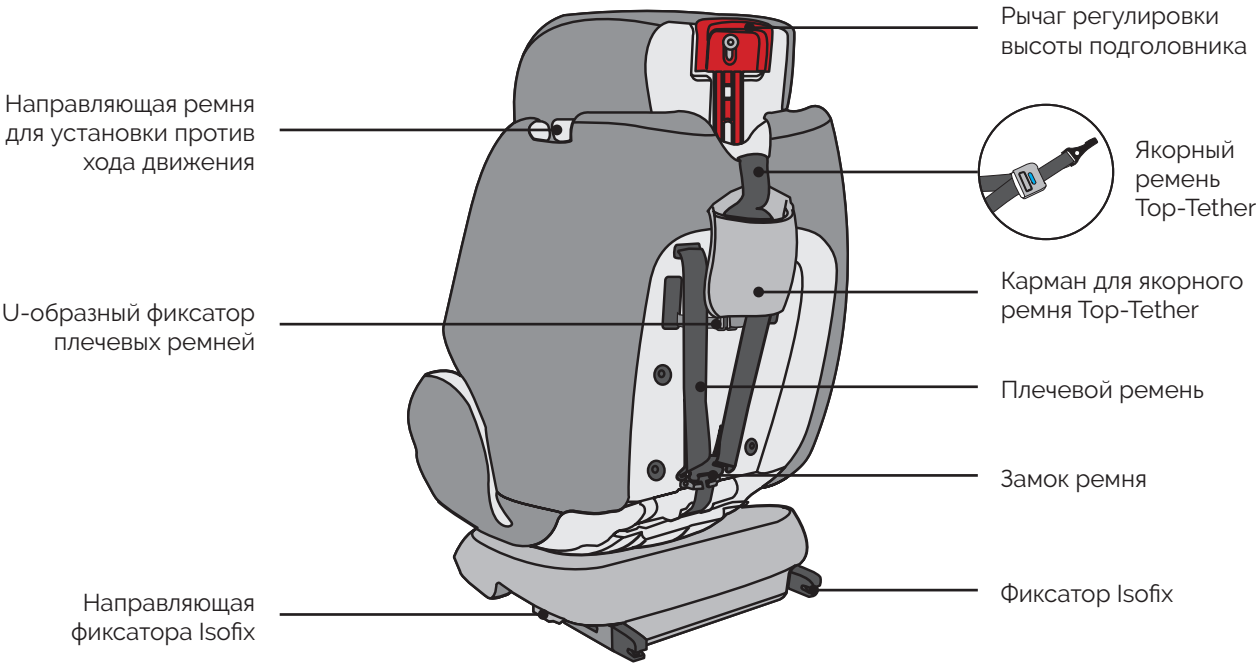
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данное кресло является «Универсальным» детским удерживающим устройством, изготовлено, сертифицировано и допущено к применению в соответствии с требованиями европейского стандарта ECE R 4404, действующего в отношении детских устройств безопасности, подходит для общего использования в транспортных средствах и совместимо с большинством (за редким исключением) автомобильных сидений.
- С высокой долей вероятности данное детское автомобильное кресло будет идеально совместимо с вашим автомобильным сиденьем, если производитель транспортного средства заявляет, что в его автомобилях возможно использование детских «Универсальных» удерживающих устройств.
- Данное удерживающее устройство классифицируется как «Универсальное», поскольку соответствует строгим критериям сертификации и допуска к применению, в то время как более ранние модели не соответствуют этим новым нормам.

Элементы автокресла One360

Вид спереди

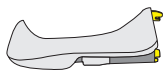
Вид сзади



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Регулировка наклона автомобильного кресла

- Одной рукой нажмите на красную кнопку регулировки угла наклона, расположенную на нижней части корпуса кресла спереди.
- Другой рукой придержите спинку кресла и настройте необходимый угол наклона.
- Максимальный угол наклона возможен только при установке кресла в положении против хода движения, вертикальное положение возможно только при установке кресла по направлению движения.



Только по направлению движения

Только против направления движения

Повторот автомобильного кресла

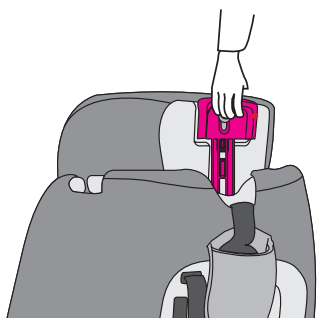
- Потяните рычаг, расположенный спереди автокресла одной рукой, другой рукой поверните корпус автокресла. Во время вращения рычаг можно отпустить.
- Предусмотрено 4 положения фиксации корпуса автокресла на 90, 180, 270 и 0/360 ˚ по отношению к основанию. Когда корпус автокресла находится в одном из этих положений, он фиксируется.
- Положение автокресла по направлению движения предназначено для детей 1, 2-3 групп. Положение автокресла против движения предназначено для новорожденных, групп 0+ и 1.

Регулировка ремней безопасности

- Чтобы освободить ремень, одной рукой нажмите на красную кнопку регулировки фронтального ремня.
- Другой рукой держите замок и лямки плечевого ремня и затем ослабьте его.
- Чтобы отрегулировать натяжение ременей, потяните фронтальный регулировочный ремень.

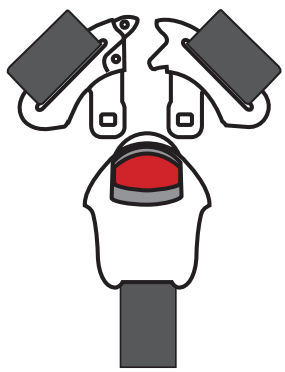
Регулировка высоты подголовника

- Ослабьте натяжение ремней безопасности и потяните красный рычаг на задней части подголовника до нужной высоты, чтобы отрегулировать высоту подголовника.
- Отпустите рычаг и убедитесь, что подголовник зафиксирован.

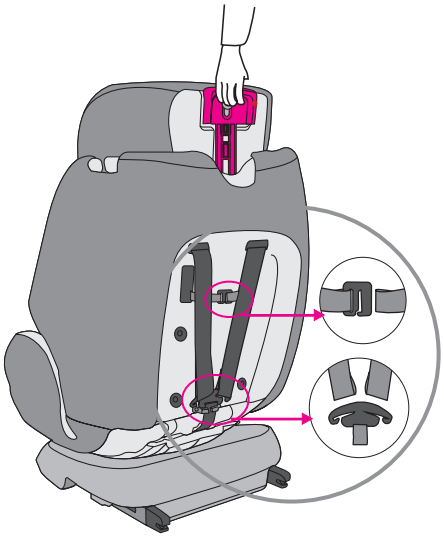


Расстёгивание / застёгивание замка

- тобы расстегнуть ремень, нажмите на на красную кнопку на замке и извлеките два язычка замка.
- Чтобы застегнуть ремень, сначала соедините два язычка замка и вставьте их вместе в замок до щелчка.

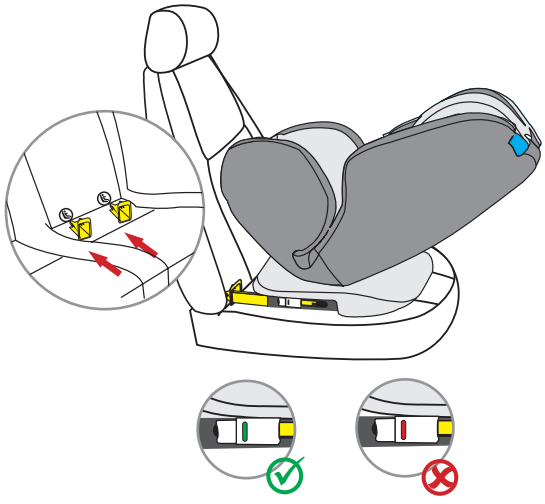


Снятие ремней безопасности



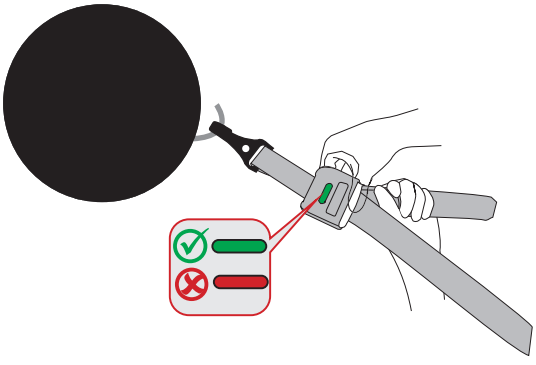
- Ослабьте натяжение ремня.
- Растегните плечевой ремень с накладками на обратной стороне кресла и затем снимите систему ремней.

Установка с помощью системы Isofix



- При помощи нажатия установите желтые направляющие сквозь прорезь в обивке между спинкой и сиденьем и соедините их с кронштейнами Isofix.
- Убедитесь в том, что плоская сторона направляющих обращена вниз. В этом нет необходимости, если автомобиль уже оснащен направляющими.
- Нажмите кнопки фиксатора Isofix с обеих сторон, чтобы выдвинуть крепления Isofix по длине.
- Вставьте крепления Isofix в направляющие так, чтобы фиксаторы Isofix зафиксировались, издав щелчок.
- Индикаторы правильной установки с обеих сторон становятся зелеными только после полной фиксации. Прижмите детское автокресло к спинке сидения до упора.

Установка с помощью якорного ремня Top-Tether



- Достаньте ремень Top-Tether из кармана.
- Чтобы отрегулировать длину ремня Top-Tether, нажмите серую кнопку регулировки одной рукой, а другой рукой потяните одну сторону якорного ремня до требуемой длины.
- Чтобы зафиксировать ремень Top-Tether, прикрепите крюк к месту крепления якорного ремня в автомобиле и затяните ремень как можно крепче. Индикатор правильной установки не загорится зеленым цветом, пока ремень не будет достаточно натянут.

4
- Вставка для новорожденного и вставка для дополнительного комфорта предназначены для новорожденых до 6 кг.
- При весе 6-13 кг использование вставки для новорожденного не обязательно.
- Установите высоту подголовника в соответствии с ростом ребенка.

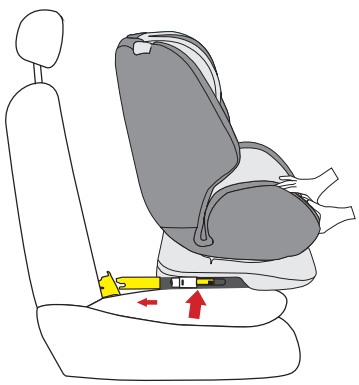
5
- Установите детское автокресло на сиденье автомобиля, отрегулируйте его на максимальный угол наклона и поверните в сторону открытой двери автомобиля.
- Растегните замок ремня детского автокресла и поместите ремни снаружи кресла.
- Поместите ребенка в автомобильное кресло.
- Установите высоту подголовника так,чтобы плечевые ремни были свободными.
- Застегните замок ремня снова до щелчка.
- Потяните фронтальный регулировочный ремень, чтобы отрегулировать натяжение плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены.
- Поверните кресло в положение против хода движения. Проверьте, что детское автомобильное кресло зафиксировано в этой позиции.

Группа 1 (по направлению движения)

(Для детей 9-18 кг)

Способ установки: Isofix + 3-х точечный ремень автомобиля

1
- Поместите детское автокресло на сиденье автомобиля и установите его в положение по направлению движения.
- Нажмите на кнопки фиксатора Isofix с обеих сторон, чтобы выдвинуть крепления Isofix.
- Вставьте фиксаторы Isofix в направляющие так, чтобы фиксаторы Isofix зафиксировались и раздался щелчок.
- Индикаторы правильной установки с обеих сторон становятся зелеными только после полной фиксации автокресла.
- Плотно прижмите детское автокресло к спинке, пока оно не зафиксируется.



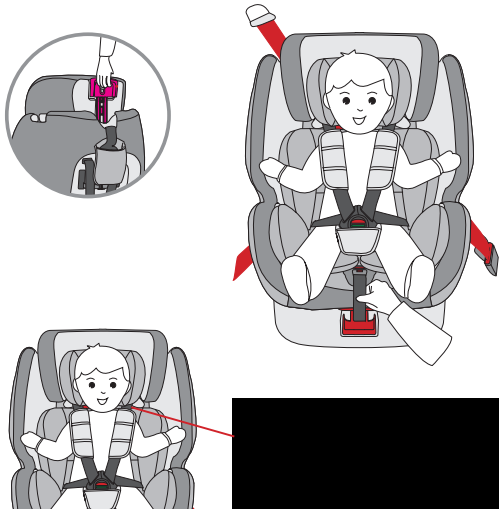
Способ установки: с помощью3-х точечного ремня автомобиля

1

- Поместите детское автомобильное кресло на автомобильное сиденье и установите его в положение по направлению движения.
- Направьте 3-х точечный автомобильный ремень безопасности за плечевыми ремнями автокресла, 3-х точечный ремень должен проходить через специальные направляющие, расположенные на детском автомобильном кресле.
- Застегните замок 3-х точечного автомобильного ремня безопасности.
- Убедитесь, что плечевая лямка ремня проходит по верхней части спинки детского автомобильного кресла.
- Убедитесь, что поясная часть ремня проходит через нижнюю часть спинки детского автомобильного кресла.
- Убедитесь, что ремень безопасности не перекручен.
- Затяните автомобильный ремень безопасности как можно сильнее и убедитесь, что кресло надежно зафиксировано.

2

- Растегните замок ремня детского автомобильного кресла и поместите ремни снаружи кресла.
- Поместите ребенка в детское автомобильное кресло.
- Установите подголовник так, чтобы плечевые ремни были свободными.
- Застегните замок ремня снова до щелчка.
- Потяните фронтальный регулировочный ремень, чтобы отрегулировать натяжение плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены.
- Установите плечевые накладки так, чтобы они комфортно лежали на груди и плечах ребенка.



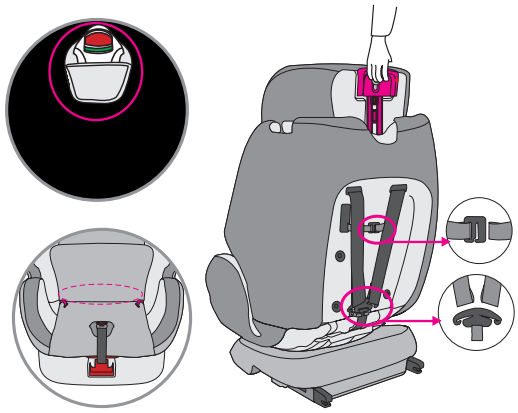
3

- Пожалуйста, уберите вставку для новорожденного, расположенную под вставкой для дополнительного комфорта, при установке автокресла по направлению движения.
- Вставка для дополнительного комфорта предназначена для детей 9-13 кг.
- В зависимости от размеров ребенка вставку для дополнительного комфорта можно убрать при достижении ребенком веса 13-18 кг.

Группа 2 - 3
(Для детей 15-36 кг)

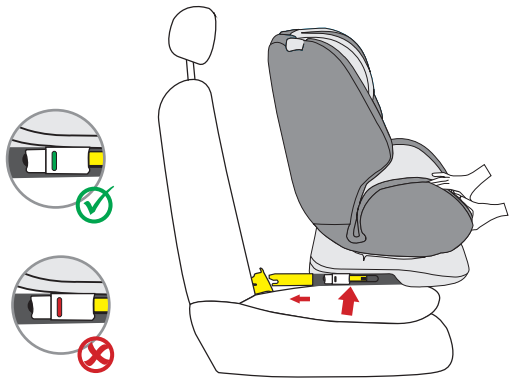
1

- Ослабьте натяжение 5-точечных ремней, освободите плечевые ремни и накладки от металлических пряжек на обратной стороне детского автомобильного кресла и вытяните их через прорезь в детском автокресле вперед.
- Снимите плечевые накладки и язычки 5-точечного ремня.
- Сверните ремни вместе так, чтобы их можно было хранить под чехлом в специальном углублении в спинке детского автокресла.
- Чтобы убрать замок 5-точечного ремня, подтяните ремень через H-образную точку крепления.
- Храните все съемные детали в безопасном месте.



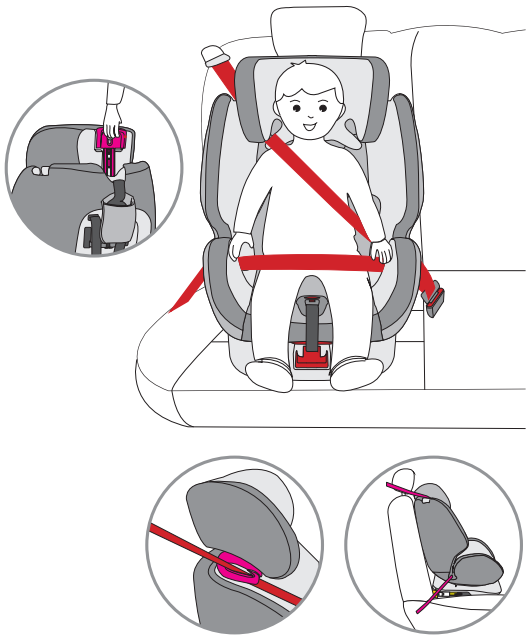
2

- Поместите детское автомобильное кресло на автомобильное сиденье в положение по направлению движения.
- Нажмите на кнопки фиксатора Isofix с обеих сторон, чтобы выдвинуть крепления Isofix по длине.
- Вставьте соединения Isofix в направляющие так, чтобы фиксаторы Isofix зафиксировались и раздался щелчок.
- Индикаторы правильной установки с обеих сторон станут зелеными только после полной фиксации.
- Прижмите детское автокресло к спинке сиденья автомобиля до полной фиксации.



3

- Поместите ребенка в детское автомобильное кресло.
- Отрегулируйте высоту подголовника так, чтобы красная направляющая ремня безопасности под подголовником была выше чаши автокресла.
- Направьте автомобильный ремень безопасности через красную направляющую ремня, расположенную под подголовником детского автомобильного кресла.
- Убедитесь, что поясная часть ремня проходит по бокам детского автомобильного кресла.
- Убедитесь, что поясной ремень плотно затянут и находится как можно ниже над тазовыми костями ребенка.
- Застегните 3-х точечный ремень безопасности на автомобильном сиденье. Убедитесь, что ремень не перекручен.
- Затяните 3-х точечный автомобильный ремень как можно сильнее и убедитесь, что детское автомобильное кресло надежно зафиксировано.



УХОД

Этот продукт был разработан с учетом безопасности, комфорта и функциональности. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием данного продукта и храните его в надежном месте для дальнейшего обращения.

Не используйте растворители, абразивные или агрессивные чистящие средства, чтобы обеспечить длительное использование детского автокресла. Проверяйте прочность ткани и швов после каждой стирки. При стирке ткани, внимательно следуйте инструкциям на этикетке (см. ниже).

Стирать при температуре не выше 30˚C, деликатная стирка

НЕ ОТБЕЛИВАТЬ

Сушка в барабанной сушилке при низкой температуре

НЕ ГЛАДИТЬ

химическая чистка запрещена

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проверяйте продукт на предмет возможного повреждения. В случае повреждения не используйте его и держите в месте, недоступном для детей.

В случае возникновения любых проблем, пожалуйста, обращайтесь в отдел работы с клиентами компании ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24 www.edmgroup.ru
Автокресло следует заменить после любой аварии, даже незначительной. В результате аварии в автокресле могут появиться скрытые повреждения.

Не покупайте автокресла, бывшие в употреблении: вы никогда не узнаете, как его использовали и было ли оно в ДТП.

ДЕТСКОЕ УДЕРЖИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО (АВТОМОБИЛЬНОЕ КРЕСЛО) марки OSANN модель «ONE 360°» (группа 0+ /1/2/3 от 0 до 36кг).

Изготовитель: «Shantou Hongao Auto Accessory Make Co., Ltd.»/ «Шанту Хонгао Ауто Ассесори Мэйк Ко., Лтд»/
Адрес производства: No 4, Zhuye 2 Street, Zhuchi Industrial Zone, Longhu District, Shantou City, Guangdong Province, P.R. China
Сделано в Китае
Поставщик/импортер: ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24 www.edmgroup.ru
Внимание! Перед эксплуатацией ознакомьтесь с инструкцией.
Товар сертифицирован. Соответствует требованиям ТР ТС 018/2011 «О безопасности колесных транспортных средств». Продукция OSANN должна храниться в упакованном виде в вентилируемых помещениях с относительной влажностью воздуха не более 75% при отсутствии паров кислот и щелочи в воздухе. Срок хранения не ограничен. Состав: пластик, металл, полиэстер.
Срок гарантии 2 года. Срок службы 10 лет.

www.osann.com.ru

Osann GmbH
Gewerbestr. 22
D-78244 Gottmadingen

Tel.: +49 (0)7731 970077
Fax: +49 (0)7731 970055

E-Mail: info@osann.de
Web: www.osann.de

osann

EAC

Version B | 30.01.2019